

PERMANENTE

Para propios y extraños

Apesar de que en repetidas ocasiones hemos hecho la biografía de los individuos de pésimos antecedentes, que componen la Directiva del Club «Sarandí», el aristocrático Bataclán de moda, queremos caracterizar debidamente a los que rigen y gobiernan el Centro.

Presidente: Escribano Piriz Ledezma, tartamudo de nacimiento. «Guárdate de los señalados por la naturaleza».

Individuo que descende de un podrido tronco, a quien todo Sarandí ha conocido por sus fechorías, como cuatrero y abigeo. Procesado y llevado a Durazno atado codo con codo y con los cueros agenos en la grupa, de animales agenos.

Este Escribano, encargado y depositario de la fe pública, es el jefe de la gavilla de ladrones, borrachos, jugadores, caloteadores y escandalosos, que forman la Directiva del Club, y que eliminaron al Señor Guillermo Andrade, porque dió el grito de alerta sobre las indecencias e inmoralidades que se cometen en el Centro, por una banda de compadritos arrabaleros que ha invadido el Club, por los favoritismos políticos. Ha de saberse que allí se constituyó el Comité batllista y a pedido de esa camarilla erijida en árbitro, se *electrocuto* al Señor Andrade, por ser orivista, según se dijo en una correspondencia de Sarandí del Yi, dirigida por el inspirador batllista y por ser «Director del periodico oribista local. El Escribano tartamudo, señor Piriz, autorizó, como Presidente de la comandita, esa atrocidad sin nombre. ¡Alerta nacionalistas! y cuidado con entregar sus valiosos intereses a este fariseo, porque el que se presta a tanta indecencia, es capaz de cualquier cosa, de cualquier canallada o pillería.

Vocales: *Fortunato Desiderio*. Estuvo preso en la Comisaría por ebriedad y escándalo; prontuariado. Borracho y escandaloso recalitrante. Cuidado, padres, hermanos, maridos, con confiar en este sacamuelas. Es tipo peligroso, como muy pronto lo hemos de ver envuelto en cuestiones de polleras. Daremos pelos y señales.

Roberto Bertani. Como el anterior, suplente en la Directiva del Club, estuvo detenido también 24 horas, por ebriedad y escándalo. En estado lamentable de borrachera metió un escándalo descomunal en un prostíbulo, tirando al barro llovía las ropas y muebles de una desgraciada pupila, así, como suena.

Juan V. Busso. Miembro de la Directiva, escapó por los fondos del Hotel Perna, la noche del 26 de Abril de 1926, cuando fueron sorprendidos por la policía, borrachos y produciendo un fenomenal escándalo. Este sujeto vino al pago, diciéndose nacionalista, con la ropa color rana, como rana es él. Después que los nacionalistas le dieron trabajo, por recomendación de personas del partido y medio pelechó, la rana se volvió sapo y se declaró batllista el muy farsante, furioso batllista y, ¡guerra a los oribistas! Es el mismo que, instigado, acaso por los de la patota, invitó al señor Andrade, «a conducirse como hombre», y cuando éste, aceptó la invitación y le dijo que estaba a su disposición, se *churreteó* todo y metió violín en bolsa.

¡Valiente el pollerudo! Ya saben los nacionalistas quien es Don Juan V. Busso el Agrimensor blanco - batllista.

En Sarandí del Yi, y en la Calle Sarandí.

Frente a la Escribanía del Sr. Francisco Osorio.

Don Telmo B. Villarreal.

Este *célebre personaje*, timbero vulgar, fué Agente Ford; le quitaron la Agencia por *bueno*. Tiene un Club de Cubiertas para autos, con el cual ha caloteado a cuantos pudo y a nadie entrega una sola cubierta. Es un *buen pagador*; debe nueve meses de alquiler, tiene su vivienda amurada; debe a **NUEVA EPOCA**, el aviso de las famosas cubiertas del Club, por Agosto y no hay poder humano que le haga largar los **ocho pesitos**. Es también maniquí del tartamudo, en la Directiva.

Quedan tres pobres diablitos, de quienes no paga la pena ocupar se, es decir, gastar polvora en *chimango*, pájaro que no se come, son tan insignificantes; dos de ellos, ya los conocen los lectores, cuyos nombres dimos en el número del sábado pasado.

Desafiamos a cualquier Club Social del País, a quien tenga en su Directiva, gente como la que compone la Comisión Directiva del Club Sarandí. ¡Ni los Cabarets, cueman con *tán buenos caballeros*, de (industria)!

Dice el refrán, que la culpa, no tiene el chanco, sino quien le da el afrecho.

En efecto, tienen en gran parte la culpa, todos los socios, padres de familia, que deben velar por la honra de ella y por el honor propio, que aún permanecen alternando con esa canalla adueñada del Club. Con un poquito más de decoro y delicadeza, ya hubieran hecho el vacío completo a ese antro de corrupción e indecencia.

Pero, en fin, cada cual piensa a su modo. Todo es del color del cristal con que se mira.

Puede que alguna vez se den cuenta y reaccionen, para bien de nuestra sociedad ya harto ultrajada, por tanta impudicia.

¡Si todos imitaran el digno proceder de los Señores Justo Michelena, Pedro Garrido y Rogelio Alonso, las cosas andarían en otras muy distintas condiciones.

Contemple el público lector, el cuadro de miseria que ofrece al mundo, el Club Sarandí — el Bataclán moderno — y juzgue imparcial y friamente.

¡ SENSACIONAL !

El Escribano Piriz Ledezma al margen de la Ley, autorizando, a sabiendas, un tráfico prohibido.

La Directiva del Club - bataclán, capitaneada por el Escribano tartamudo, Piriz Ledezma, está dando un triste espectáculo que hace juego con todas las impudicias y atrocidades que viene encubriendo, en forma descarada y escandalosa.

Este inmoral depositario de la fe pública, sabe perfectamente, porque debe saberlo, que hay una ley nacional que prohíbe terminantemente y bajo pena grave, la venta de bebidas alcohólicas y para ello, ha prohibido el impuesto de Patente. Sin embargo en el Club - bataclán se expende bebidas de toda clase, en público, sin reservas y a vista y paciencia del Escribano Presidente, que infringe dolosamente la citada ley, haciéndose cómplice de la clandestinidad del tráfico prohibido.

Estamos frente a un caso, por todo concepto grave y llamamos la atención, no solo de la Alta Corte de Justicia, sino del Se-

Y a un año de plazo, con esmerado trabajo, es donde ...

Conteciona los mejores trajes de \$ 20 a \$ 53

La acreditada Sastrería «TAPIA CROSA»

ñor Juez Letrado, sobre la conducta y proceder de este Escribano, porque, el que se presta a fomentar el vicio del alcohol, es capaz de cualquier acto desdorado en el ejercicio de su profesión.

Pero, lo que mas nos extraña, si es que debiéramos extrañarnos, es, que el Sub-Inspector de Impuestos, no haya elevado ya, la denuncia correspondiente por tan importante cuestión, que atañe, tan de cerca, a su misión de Fiscalizador de Patentes, que mira con fría indiferencia, esos abusos e infracciones, cuando es tan parco y riguroso con los pobres, que se buscan la vida honestamente, como algunos remendones que trabajan puertas adentro y no ha risto o no ha querido ver, que en el Club - bataclán se expende bebidas espirituosas a granel.

La Ley de Patentes, en su artículo primero, inciso treinta y tres, exime del impuesto, a los cafes y billares establecidos en el local de toda sociedad civil con personería jurídica, cuyo fin sea simplemente social o la cultura de deportes físicos. Como se ve, pues, la disposición transcrita, autoriza solo el billar y café en los clubs, con personería jurídica, pero nunca el despacho de bebidas que está ya prohibido y no se expenden Patentes para esa clase de comercio, que son drogas prohibidas. Este aserto, se puede comprobar con todos los socios del Club y el Escribano Piriz Ledezma, no puede negarlo ni oscurecer que está amparando y protegiendo el fraude, el vicio y la inmoralidad, contra todo el torrente de la Ley, en su carácter de Presidente de la Directiva. Si, está amparando un delito penado, como es el expendio de bebidas sin Patente y que como ya lo dijimos, está prohibido terminantemente. La Dirección General de Impuestos Internos, está en el deber de mandar cerrar ese despacho de bebidas del Club, y, el Señor Ministro del Interior, como el Consejo Nacional debe retirar la personería jurídica del Club Sarandí, porque este beneficio, sólo subsiste, (Continúa en la 2.ª página).

Tarifa.

Por un año adelantado	\$ 6.00
« 6 meses	« 3.00
« 3 «	« 1.50
mensual	« 0.50
número suelto	« 0.10
« atrasado	« 0.16

Don B. Telmo

Sírvase Ud. pasar por esta Administración, a retirar el recibo que tiene pendiente desde Agosto por su aviso «Dunlop» y ponerse al día. Son \$ 8.

La Administración de **NUEVA EPOCA**.

Los Ministerios y el Consejo Nacional

Sería conveniente su supresión

Mucho se ha dicho ya, de la cuestión de los ministerios del Consejo Nacional y mucho aún se dice sobre este tema, gastado ya de viejo. Nada, en definitiva, se ha echo ni resuelto todavía. Las dos carteras siguen vacantes y según se vé o parece, esas vacantes no se llenarán.

Somos de los muchos que piensan que esos Ministerios no son necesarios para el buen funcionamiento de esa rama del Gobierno. Esos dos Ministerios deberían ser atendidos por los mismos miembros del Consejo y dejar el movimiento y manejo interno, a cargo de los Oficiales mayores de ellos, que en verdad, de hecho, son los verdaderos ministros, porque éstos, son simples figuras decorativas. Van a los Ministerios tan ajenos a su mecanismo, que no saben ni papa de ello. Recien son Ministros cuando dejan el cargo. Los que hacen y deshacen, son los Sub-Secretarios de Estado, o sea los Oficiales Mayores.

Para eso, mejor fuera, quedarían esos funcionarios, ya hechos, familiarizados con la tramitación de todos los asuntos que pasan por los Ministerios y entonces los Miembros del Consejo Nacional, serían consultores, mejor dicho, asesores y encargados de la firma del despacho diario. Con

este sistema o procedimiento, se simplificaría en grado sumo el movimiento y tramitación de todo cuanto debe pasar por esas ramas del Gobierno, pues que con el sistema actual, esos Ministerios dependen directamente del Consejo, de cuyas resoluciones y deliberaciones, dependen todos los proyectos y decisiones del Ministro, bien puede suprimirse esos cargos. Dos ventajas se obtendrían con la supresión de los ministros. La primera, lo dijimos antes, que es la simplificación del procedimiento y la segunda, la economía que ello representaría para el Erario Público, además de que se evitarían tantas y tantas discordias, inconvenientes y hasta inútiles polémicas que se suscitan en el seno del Consejo, por cualquier nimiedad, por el simple nombramiento de un empleado subalterno, como ha sucedido y que motivó la dimisión de los titulares de Hacienda e Industrias y que tanto bochínche ha metido en los diversos bandos y tendencias políticas.

Creemos llegado el momento de pulsar el ánimo patriótico de los hombres de gobierno y conocer sus inspiraciones y propósitos en bien del país, que reclama de ellos, elevación de miras, abnegación y desinterés.

¿Qué dirá, el público lector, de estos titulados, que están en el deber moral de conducirse con cultura y honradez, en el seno de la sociedad que los admite? Lo malo es, que se confunde lastimosamente la instrucción con la educación y la cultura. En las aulas, en la facultad, se instruye el hombre, pero no se educa. La educación se adquiere en el hogar, con los buenos ejemplos; se hereda, pues. Los estudios, acaso sea el medio de cultivar la educación, cepillarla, pulirla, pero nunca, la educación, misma, que es patrimonio de buena crianza.

Desgraciadamente, es un mal crónico, que está en la sangre, creer, que un título, dá decencia, educación, buena crianza. Es crasísimo error. El título no acredita honrra de bien. No hace al hombre. El hombre hace al título, porque el hombre instruido, culto y educado, honra el título.

De que les sirve el título a nuestros inmorales, mal criados, indecentes e impúdicos personajes, a quienes pintamos al desnudo? El título, lo repetimos, es el lustre, el brillo, que hace destacar la figura honesta, proba, decente, de quien lo ostenta.

De que sirven, pues, esos títulos, que ostentan algunos de los, corrompidos, que forman la Directiva del Club Sarandí, así empunados, embohecidos por el vicio, la corrupción, la impudicia, como el sacamuelas, el Escribano y el Agrimensor?.

Gorn Vidal. Tipo conocido; jugador, caloteador vulgar, que jugó las entradas del Cine Sarandí; caloteó el dinero del Comité batllista; se caloteó la colecta del Club o Liga de Football; le caloteó a Alfredo Duarte 25 pesos que le mandaron de Carmen, por lo cual tuvo un incidente con éste, y cuando vió que era duro de pelar, se acordó de cuando era pibe y fué a la Comisaría a contarle a *máma*, que Alfredo le quería pegar. Este peluquero ambulante, es miembro de la Directiva, y capitaneado por el tartamudo, don Piriz Ledezma, el Escribano.

mientras no violen o infranjan disposiciones legales vigentes y en el caso que nos ocupa, el Club Sarandí, está burlando e infringiendo flagrantemente, expresas disposiciones y leyes de la Nación, q' prohíben el expendio o despacho de bebidas espirituosas.

El Escribano tartamudo, está también a sabiendas, permitiendo que el gerente, explote impunemente al asociado, cobrando el juego de billar que es del Club, y por lo tanto no está sujeto al impuesto de Patente, por la misma disposición antes citada; pero ese gerente, no sólo que explota al asociado cobrándole el uso de los billares, sino que también, ha establecido Confitería en el Club, defraudando al Fisco, porque no paga la respectiva Patente, que le corresponde \$ 25 al año. El Escribano, Presidente del Club - batallón, Don Piriz Lelezma, está pues, al margen de la Ley y es responsable de todos los cargos que formulamos, porque permite y protege todas esas infracciones.

En suma, el gerente no tiene mas derecho que expender café, en el Club. El despacho de bebidas, la Confitería y el cobro por el uso de las mesas de billar, es un abuso, es una defraudación al Fisco que, ese Señor Sub-Inspector o Revisor de Patentes debió ya formular la correspondiente denuncia y con su silencio, está también fomentando el vicio y la defraudación de la Renta Fiscal, de modo que el Gobierno le paga buen sueldo para defraudar y no para defender sus intereses.

El Club - batallón defrauda al Fisco doblemente. Cobra el servicio de billares y no paga Patente. El gerente defrauda al Fisco en el Impuesto de Patente de despacho de bebidas, como lo decimos antes y viola la Ley de Pensiones a la Vejez, pues no lleva la Planilla respectiva y no paga el impuesto de previsión.

¿Que hace ese Inspector de la Oficina Nacional del Trabajo que no exige el cumplimiento de las disposiciones legales que le incumben vigilar, según el art. 7.º de la Ley de Febrero de 1919 y Decreto de 26 del mismo mes y 7 de Abril de ese año, 1919?

El Presidente tartamudo sabe perfectamente todo eso y conciente que se robe así, descaradamente al Fisco, y lo sabe, porque es Escribano Público y no puede alegar ignorancia de la Ley. Lo conciente, pues, a sabiendas y se hace cómplice y encubridor de esos delitos contra la Renta fiscal. «No sólo es asesino el que mata, sino el que tiene de la pata». El gerente defrauda al Fisco, infringe las Leyes, amparado por la Directiva que capitanea el tartamudo alcahuete y consentidor de tales indecencias.

La Administración de Rentas, en conocimiento de tales infracciones, debe ordenar la clausura de ese establecimiento de acuerdo con el art. 11 parágrafo 4.º de la Ley de Patentes, que dice: «Las personas o establecimientos no autorizados para el expendio de bebidas alcoholicas destiladas y que, por consiguiente, no hayan satisfecho la Patente adicional que corresponde y que fueran sorprendidos ejerciendo dicho comercio, pagarán una multa, de \$ 80.00, además de decretarse la clausura definitiva de los establecimientos infractores, en la forma dispuesta en el párrafo anterior».

La Dirección de Impuestos Internos debiera tomar cartas en este feo asunto, del que seguiremos ocupándonos en ediciones sucesivas, a menos que la aparcería política y de círculos, no obstaculice el cumplimiento de leyes expresas y haga oídos de mercader a las fundadas denuncias que se formulan y ampare el fraude y la violación de mandatos terminantes e ineludibles.

Ver para creer.

UNA ANOMALIA Y UNA PREGUNTA

El H. Concejo Local, tendrá la amabilidad de decirnos: ¿Con qué derecho el Secretario-Contador del Concejo, Señor Enamorado, ocupa para vivienda particular, las dependencias municipales?

La Ley respectiva, no autoriza tal abuso y el Concejo debe, por respeto mismo a sus fueros, reprimir esa liberalidad, q' constituye una condenable complacencia.

El Secretario goza, de sus emolumentos y no tiene derecho alguno para ocupar el edificio municipal.

Oportunamente nos ocuparemos de la manera como se invierten los fondos municipales, sobre todo y especialmente, sobre el consumo de Nafta, Kerosene etc. etc. Estas cuestiones administrativas interesan y el pueblo debe conocerlas, pues, vá en ello, una razon de orden moral, desde que todo funcionario público debe vivir en palacios de cristal, de modo que todos los vean por los cuatro costados.

Otro tanto, haremos con la Directiva del Club Sarandí, q' jamás ha publicado un balance, un estado de la inversión de fondos. Todo queda allí, entre gallos y media noche.

Los socios deben conocer la marcha financiera del Centro. No habria necesidad de que se trataran estas cosas, públicamente, pero, como no se cumplen, como debieran estos requisitos, que son elementalísimos, la prensa está en el deber y en el derecho de investigar y ventilarlos, y, así lo haremos.

Otra cosa, Señores Municipales. Cómo se explica, que, sin licitarse ni solicitar precios a otros carpinteros, que son varios en la localidad, se ha encargado a uno sólo el trabajo de compostura de los bancos de la Plaza, favoreciéndose solamente a uno de la secta batllista, Don José Rizzo-extranjero, de yapa?

¿Que papel desempeña nues-

tro compañero nacionalista en la presidencia de la comuna, q' obedece ciegamente a la mayoría colorada, sin protesta alguna, sin un gesto de entereza? Es así como defiende el Señor Salazar los intereses de su partido permitiendo que sólo se proteja y favorezca a un colorado? No hay, acaso, en el pueblo, otro carpintero capaz de pintar los bancos de la Plaza? Su indiferencia por las cosas y los hombres del Partido es condenable y debe reaccionar haciéndolo política amplia y dar así, una satisfacción al Partido, que lo llevó al cargo, para que lo presente y defienda dignamente, no para calentar los asientos y permitir que el enemigo haga de la casa pública, mangas y caipotes, a su albedrío.

He ahí, pues, a la Secta apoderada del Concejo Local, con mayoría nacionalista.

Estas anomalías, tienen por causa, la desintegración del Concejo, y la desunión del Partido. Los bandos y las ridículas tendencias.

¿Hacia dónde vamos?

UN PARRAFITO

Todo el mundo sabe lo q' es un anónimo, el lugar que merece y lo q' puede ser su autor, que se retrata en él, de pié a cabeza.

El anónimo merece la indignación y el desprecio. Si hacemos ahora mención de él, es por un importante parrafito que contiene una hoja anónima que se hizo circular en la noche del lunes pasado.

Importante, decimos, porque ello confirma una vez mas la denuncia formulada por NUEVA EPOCA sobre violación del secreto de la correspondencia telegráfica comprobada con las constancias del sumario instruido al Jefe o Encargado del Telégrafo local. Dice el parrafito: «Por otra parte, causa gracia con sus arrestos de hombre, porqué sies tan macho — perdóneseñ la insolencia — pide garantías a la policía y al M. del Interior?».

Ahora bien, ¿cómo ha podido saber el anónimo autor del anónimo, eso del telegrama al Ministro del Interior?».

La respuesta es obvia. El sumariado es el autor del anónimo o ha divulgado el contenido del telegrama, violando una vez mas el secreto que está obligado a guardarlo. No hay vuelta.

El pez, por la boca muere. Tomen nota el Director General de Correos y Telégrafos Doctor Miranda, sobre esta nueva revelación y aprecie de lo que es capaz este funcionario público, sostenido, contra viento y

marea por influencias de círculos políticos, para afrenta y escomio de nuestra sociedad.

EL PARTIDO NACIONAL EN EL PODER

No hay hoy en el País, ciudadano alguno, cualesquiera sea su afecto partidario, que no reconozca que quien gobierna a la nación en los actuales momentos históricos, es el Partido Nacional.

La mayor parte de la rienda del poder,—legislación en general y acción ejecutiva en las ramas de la industria, obras públicas etc,— están en manos de los hombres de nuestro partido, quedándole al adversario solamente aquellas que dependen de la presidencia de la República, o sea, interior y relaciones exteriores y un limitado dominio sobre el ejército.

Limitado dominio sobre el ejército, decimos, porque los militares de hoy son en su gran mayoría soldados de la patria, que tienen la clara convicción de que su misión esta compendiada en hacer respetar y respetar ellos mismos los dictados de la Constitución y de las leyes, sin q' llegue en ningún momento a cubrirle los ojos las rojas divisas del partidismo, que fué santo y seña hasta hace poco tiempo de militares pocos pundonorosos y faltos de patriotismo.

Siendo tal la situación, cabe pues afirmar que el Partido Nacional está en el poder de la Nación, en pleno ejercicio, legislando sus leyes y administrando sus intereses y controlando de cerca y eficazmente los actos del mandatario.

Con mayoría en el Senado y en la Cámara, y ahora también en el Concejo Nacional con motivo de la ruptura del frente único colorado, y con un ejército patriota, amén de disponer de trece departamentos en un total de diecinueve, el nacionalismo ha dejado de ser el partido del llano, después de sesenta y dos años de lucha permanente y desigual.

Ya no tendrá el triunfal ascenso al poder de nuestro partido, ni la conjuración de los elementos. La reconstrucción del frente único, con el consiguiente abrazo batllí - vierista, tampoco podrá ya hacer nada para impedir lo que ya es fatal que ocurra.

Esta constatación que nos colma de satisfacciones, debe también recordarnos los deberes y obligaciones que le son inherentes. El país nos alentó siempre y contribuyó eficientemente a la victoria, pero el país necesita de un gobierno mejor y de administraciones al par que

honradas, nobles e inteligentes. Y el Partido Nacional está en el deber de proporcionárselo.

«El Nacional», Paysandú

PARTIDARIAS

Nómina de los inscriptos de esta seccion, que deben regularizar su situación

Como lo anunciamos en el número del sábado pasado, damos el nombre de todos los ciudadanos cuyas inscripciones adolecen de defectos que les inhabilitan para ejercitar su derecho cívico. Ya hemos avisado que las mesas inscriptoras llegarán a esta Villa, el día siete de Noviembre corriente, estarán muy pocos días, de manera que no deben perder tiempo los interesados, quienes deben presentarse al Presidente de la Seccional, Señor Luis Quintana o al secretario de la misma Señor Antonio Michelena, quienes correrán los trámites necesarios.

Nemecio Silveirio Silva, (Colonias Ressel) José Damas Luis Machado, Ireneo Toribio Luna, José Gregorio Espinosa, Benigno Pérez, Felipe Medina, Francisco Barité, Francisco Flores Virchi, Pedro Naceance no Ferriso, Juan Otegui, Gregorio Bertini, Valentín Graciano Salinas, Juan Carmelo Corrales, Eusebio Molina, Luis Ignacio Bargas, Máximo Cáceres, Mauro Muñoz, Bacilio Ramon Barrera, Felix Jerez, Julian Barroso, Ramon Maria Echeveria, Angel del Carmen Arambillete, Ecolástico Pereira, Ramon Viana, Cleto Marcelino Sosa, Ramon Olegario Valdez, Claro Concepción Videla.

Un curioso caso de evolución. Renata deja las polleras para vestir pantalones. Los Renatos de Sarandí, dejan los pantalones para vestir polleras

En el número del sábado pasado, dimos la noticia de un caso extraordinario de evolución anatómica y fisiológica de una mujer que se convierte en varón, pero no por su bravura, sino por obra de la madre natura.

La protagonista, que tanto preo cupó a los sabios galenos, Renata Carducci, dejó las faldas para llevar pantalones. Ahora damos la sensacional noticia de que varios Renatos de esta localidad, han dejado los pantalones para llevar polleras, pero a la inversa de aquella Renata italiana. A que no fué la naturaleza la que ha obrado en el curioso caso de transformación sino que ha obrado el Júpiter agudo, que se apoderó de estos Renos o Renatos, que se valen de las acusaciones judiciales para levantar cargos elevables, porque les ha fallado las piernas y no se atreven a ventilar sus cuestiones personales de hombre a hombre. Lo malo es que no les ha faltado otros «Renatos» o Renos que les lleve el apunte y se presen a servirles de pantalla y sacar las castañas, que ellos no se animan a sacarlas.

Creemos que el Cuerpo Médico debiera ocuparse de este raro fenómeno y practicar un detenido y minucioso examen a esos eunucos, e informar públicamente sobre las causas que originó, la degeneración anatómica y fisiológica de estos «Renatas», como hicieron los sabios médicos que acudieron al caso de Renata Carducci de Verona. Llamaria la atención del mundo científico, al mundo de aquí nó, porque son ya

Las mesas Inscriptoras.

ITINERARIO QUE SEGUIRAN

Secc.	13a. del 19 de Setiembre al 1.º de Octubre, en Capilla Farruco	
»	7a. » 3 de Octubre	» 20 de » » La Paloma.
»	8a. » 22 » » »	» 6 » Noviembre » Cerro Chato.
»	9a. » 7 de Noviembre	» 27 » » » Sarandí del Yí.
»	10a. » 28 » » »	» 11 » Diciembre » Est. Inciarte.
»	4a. » 12 » Diciembre	» 31 » » » Carmen.

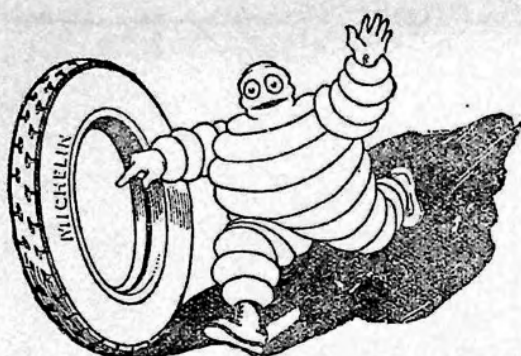
Agencia:

FORD

EL MEJOR AUTO

Pneumáticos MICHELIN

LA ÚLTIMA PALABRA DEL PROGRESO.



Compre los Pneumáticos que necesite su auto a pagar \$ 0.90 por semana.

STOCK DE REPUESTOS FORD LEGÍTIMOS

Alberto Ramos.

SARANDÍ DEL YI

Taller Mecánico

- Mecánico Jefe: Guillermo Cox -

REPARACIONES EN GENERAL. CARGA DE BATERÍAS.

--- INSTALACIONES ELÉCTRICAS ---

-- PIDA PRESUPUESTO --

Gran Taller de Vulcanizar

Montado con la máquina más moderna y atendido por personal idóneo

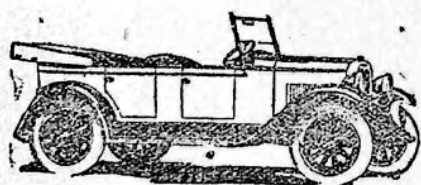
TRABAJOS GARANTIDOS

Precios módicos

Haga su propaganda en «Nueva Epoca» y ganará dinero.

CHEVROLET

añade, a su historia el más hermoso coche que jamás se haya fabricado.



El nuevo CHEVROLET es el más sobresaliente triunfo en la historia del automovilismo.

Sus rasgos de distinción y calidad sólo podría exigirse en coches de mucho mayor precio.

Nuevas carrocerías, nuevas líneas, Gomas Balloon, Filtro de aceite, Purificador de carburación y un sin número de nuevas mejoras sin alterar su precio

\$ 995.

EN FABRICA MONTEVIDEO

PIDA UNA DEMOSTRACIÓN AL AGENTE LOCAL, SEÑOR

Pascual B. Lungo César.

SARANDÍ del YI

Empresa de Automóviles

— DE —

PEDRO M. QUINTANA

Servicio diario de Sarandí del Yi a Mansavillagra y vice-versa

Viajes a cualquier punto de la República. Coches especiales para paseo.

Se atienden pedidos Telefónicos y Telegráficos

Calle Eltari entre Sarandí y Cerro Sarandí del Yi

La suscripción de «Nueva Epoca» se cobrará el primero de cada mes.

¿Quiere Ud. hacer conocer su comercio?; avise en «Nueva Epoca»

COMPANEROS: Proteger la prensa nacionalista, es hacer obra de verdadero partidario.

CAMPO EN VENTA

Se vende una fracción de campo, de 184 cuerdas, en la costa del Blanquillo, 6.ª sección del Dpto Durazno, divididos en dos potreros, bien alambrado, con quinta de frutales y buenas poblaciones para viviendas. Títulos perfectos.

Tratar en esta Imprenta.

Ud. recibirá «Nueva Epoca» Sino la devuelve, se le considerará suscriptor

Guillermo Andrade

PROCURADOR DIPLOMADO

Estudio: SARANDÍ 819

Teléfono LA UNIÓN

DURAZNO

Sarandí del Yi: HOTEL VIO

Tramita toda clase de asuntos civiles, comerciales, criminales. Testamentarias y sucesiones en tres meses, divorcios, filiación natural, defensa de presos, compra-venta de campos y casas, jubilaciones y pensiones. Cobranzas en general. Seriedad y rapidez - Módicos honorarios

Defensa gratis para los compañeros pobres.

¡COMERCIANCES!

Magnífica Oportunidad

Se venden las existencias (2,000 a 3,000 pesos) y se alquila el cómodo local con 1 hectárea de quinta y 2 hectáreas de pastoreos de la muy acreditada casa de los Señores LAGARRETA Y Cía. situado en el Pueblito de la Colonia Rossell y Rius 10 sección del Dpto. Durazno. La casa consta de los ramos de Tienda, Ferretería, Talabartería, Almacén de comestibles, Despacho de Bebidas y Salón de Billar.

¡Importante! No ofrecemos un local en decadencia, ofrecemos un comercio en pleno florecimiento y prosperidad y cuyos libros de contabilidad están a disposición de los interesados.

Para tratar con nuestro socio Sr. Fernando I. agarreta en su casa central del Egido de Sarandí del Yi, o en su misma casa de la Colonia.

LAGARRETA Y Cía

Colonia Rossell y Rius, Julio de 1927.

'Casa Volpini'

— de —

JUAN VOLPINI

SARANDÍ DEL YI

Tienda, Almacén y Ramos Generales.

Continuamente recibe novedades y fantasías en artículos de vestir. Importante variedad de pieles para el bello sexo.

Al hacer sus compras en esta casa, la mejor surtida, encontrará Ud. conveniencia en calidad y precios - sin competencia - y beneficiará su hogar.

Antes de hacer sus compras, visite esta casa y se convencerá.

¡SEÑORA! A la casa Volpini y saldrá satisfecha.

"La sin Bombo"

PANADERIA, FÁBRICA DE GALLETAS Y ANEXOS - PANIFICACIÓN MECÁNICA

GUILLERMO T. LANDI

Calle Giró esquina Cerrito - Sarandí del Yi.

Este establecimiento industrial, montado a la altura de los más modernos de su índole, acaba de obtener dos primeros premios en la reciente Exposición de Agricultura e Industrias, realizada en esta Villa.

Se atienden pedidos de campaña - Teléfonos; Local.

— Casa —

Gregorio Corte

Medias HOLEPROOF

De exquisito gusto - Pero sin Lujo Extravagante.

Las medias que son escogidas por su elegancia no hay razón para que no posean, también, propiedades de duración - y las poseerán si exige Ud. la marca **Holeproof**, que las vende la **Casa CORTE**.

La marca **Holeproof**, representa lo más alto en calidad, y a pesar de ello, los precios son moderados.

Millones de damas han comprendido que, para lucir siempre medias elegantes, de gusto exquisito, lo que se requiere es buscar el artículo correcto - **Holeproof** - y no fiarse de otras marcas, sólo por razón de ser mucho mas caras.

Visite la **Casa Corte**, y aunque no compre, las conoce.

Lechería LA DIANA

DE

Medardo S. de Silva

Sarandí del Yi

Recientemente instalada, con procedimientos de última novedad, higiene esmerada, pureza garantida y precios módicos.

Servicio de reparto de primer orden. - Las familias pueden tener leche fresca a la **SEIS** de la mañana.

Por pedidos al **HOTEL VIOR**

FORD

Rebaja de precios en los repuestos

Comunicamos a los dueños de Coches y Camiones Ford que desde hoy 1.º de Setiembre, entra en vigencia la nueva lista de precios de repuestos, señalando una apreciable rebaja.

Esta nueva reducción en los precios de los repuestos y la absoluta seguridad de poder conseguirlos en cualquier parte donde se necesiten, aumentan aún más las garantías del buen servicio, característica exclusiva del Ford.

Alberto Ramos.

Sarandí del Yi.

Alquilo

Un amplio Salón para negocio, con estantería y mostrador, con comodidades para familia, cinco piezas, trastienda. - Árboles frutales, buena agua, un potrero para pastoreo.

Otro frente, con toda comodidad para un médico, con buenas habitaciones, cocina y quinta.

Excelente paraje bien poblado y rico.

Tratar con FRANCISCO GARICANO

Blanquillo, Agencia de Correo J. N.º 27.

El suscriptor que incurra en mora, se le suspenderá el envío.

Guía Profesional

Pantaleón L. Astiazaran

Médico Cirujano

Francisco D. Rios

Médico Cirujano

Luis Castaldi

Médico Cirujano

Héctor Patrini

Médico Cirujano

Francisco Osorio

Escribano

Andrés Macchitelli

Escribano

Pedro P. Piriz Ledesma

Escribano

Edmundo Osorio

Escribano

Narciso Machado

Procurador

Guillermo Andrade

Procurador Diplomado

Yldafonso P. Esteves

Agrimensor

Juan Y. Busso

Agrimensor

Manuel Diaz Lizana

Farmacéutico

Américo Núñez

Farmacéutico

Juan Petrini

Cirujano-Dentista

Fortunato Desiderio

Cirujano-Dentista

Ada M. de Do Rogatis

Partera Diplomada

La Anglo Mexican

Surtidor de Nafta en la Plaza Dr Alberto J. Ezamorado.

—O—

La Compañía Anglo Mexicana, de la cual soy agente y representante en esta Villa, establecerá un Surtidor de Nafta en la Plaza principal, para la venta al público, por litros.

Conviene que los Señores Automovilistas tengan en cuenta que la Nafta «Energina» es por mucho superior a cualquier otra marca por su pureza y graduación y venderá el mismo precio que las demás similares.

Usando «Energina» ganará dinero y se librará Ud. de los series perjuicios y grave tras-

tornos que le ocasiona cualquier otra marca.

«Energina» es la Nafta mas pura y mejor filtrada. No deja residuos carbonicos que ataca las bovinas de su coche.

«Energina» es económica como ninguna otra. Garanto y me someto a la prueba, que con 15 litros, hará Ud. un recorrido de cien kilómetros.

«Energina» no tiene rival ni ni admite competencia en clase ni en precio.

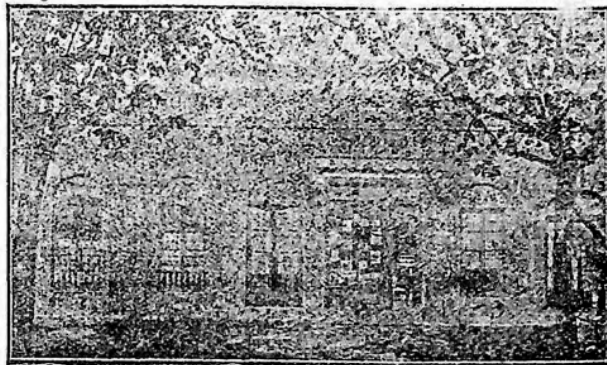
¡Use Ud. Energina!

ROGELIO ALONSO

Agente.

Aviso en «Nueva poca»

Librería FERNÁNDEZ, Papelería e Imprenta



Existencia permanente de Novelas, Textos y útiles Escolares y de Escritorio. Venta de Semillas Especiales, Figuras, Revistas y Diarios - Trabajos Tipográficos - Prontitud, esmero y precios módicos - Máquinas tipográficas modernas - personal idóneo. - SE HACEN: Notas, tarjetas, invitaciones, participaciones de enlace, facturas, recibos, libretos, folios, memorandos, cartas, listas, menús, programas, invitaciones y despidos de funerales, volantes, sobres y papel membretado, folletos - bolsos de papel, servilletas, impresiones en dorado, en colores, raso, etc., etc.

Se atienden pedidos de campaña - Frente a la Plaza Principal, Sarandí del Yi.

Hotel y Mercadito

"CIBILS"

de Ignacio Cibilis

Surtido permanente en Frutas,

Verduras y Fiambres en general.



Queso del País, la Colonia y Recota, Tocino y grasa de cerdo, de caracú, etc.

Surtido permanente en Conservas y Dulces en general.

SERVICIO ESMERADO. SE LLEVA A DOMICILIO.

VENTAS PURA Y EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO

Sarandí del Yi.

Café 'Cadorna'

DE

RUFINO DE SOUZA

ESPECIALIDAD EN EL RAMO

Sarandí del Yi

Dpto. Durazno

AUTO DE ALQUILER



— DE —

Alfredo Duarte

VIAJES A CUALQUIER PUNTO DE REPÚBLICA A CUALQUIER HORA, PRECIOS MÓDICOS; HAY QUE TRATAR PARA CREER. PRÁCTICA 8 AÑOS EN CAMINOS DE CAMPAÑA.

LLAME POR TELÉFONO A SU DOMICILIO.

Sarandí del Yi.

Diponible

bien conocidos.

El caso que comentamos, nos sugiere algo parecido a lo que ocurrió en esta Villa con el ex-jefe de Paz, Don D. Sabater, que se presentó como un Gran Maestro de la masonería local, con el grado 33. El gran Tártulo, era en Pando, entre los Católicos, un ferviente creyente y aquí, un ferviente hipócrita mason. Es, pues, también, un curioso caso de degeneración o evolución, que bien merece la pena ocuparnos de él. En una Revista Católica, publicada en Pando, en Diciembre 8 de 1919, tenemos la hermosa producción del neutro ex-jefe de Paz, Don Diego Sabater, que dice: *«Bodas de oro de la Parroquia de Pando -1869- 1919-»*.

«AL ARROYO DE PANDO»

Dedicar a la población Pandense unas líneas y olvidarme de sí mismo injusto, olvidarte supondría negar tu existencia, y acaso, quien en estíves noches, mecido sobre fragil lancha, en tus cristalinas aguas, ha contemplado tu embellezador aspecto, ha visto reflejado en tu inmaculado espejo el pálido discolorar, rodeado de los frondosos eucaliptus y molles que bordean tu orilla, o ya en el primer albor diurno ha absorbido, sobre tus ondas, tu perfumado Baño mientras innumerables pajarrillos sacudiendo su sutil plumaje, llenaban con sus primeros trinos, tus seculares bosques, ¿se puede olvidar?

En los días de enervador hastío, cuando la mente nos pide un descanso cuando fatigada de la cotidiana tarea, quiere desprenderse de los terraqueos lazos y pulular en regiones ignotas, donde la autopia es una Ley ¿quién más que tu, con tu solemne mansedumbre y tu arrogante sencillez nos puede llenar de la dulce paz que inspira la grandezza cuando es modesta?

El artificio en ti no existe, hijo de la Naturaleza eres y aún sigues siéndolo fiel, tu modestia es justificada: te sobran virtudes, tu magestad no se la debes al hombre y nada de él debes esperar para embellecerte, los sauces que lamen tus aguas son tus mejores guirnaldas, los lamentos del viento entre las copas de tus gigantes compañeros, con las notas más sentidas que tu ambiente surcar puede. No tiene flores tu prado? no las necesitas, los nenúfares que de tus limpidas aguas surgen altivos, no envidian a las simétricas flores de los canteros ellas son libres, crecen, y su jardín es el Todopoderoso.

Te canto porque eres vida e ideal, realidad y ensueño, te canto porque cantando canto al señor.

Diego Sabater
Pando

Sarandi del Yi, está predestinado a ser cuna o refugio, de mis típicos. Don Sabater, vino diciéndose Masón: Don Juancito, llegó diciéndose nacionalista. El primero, para que le dieran el juzgado y atraerse las simpatías de la secta, el segundo Don Juan valiente Busso, para que le dieran mensuras los nacionalistas.

Si siguieran estas transformaciones pronto andaremos con los «pieses» para arriba y caminando para atrás como el cangrejo. De esto último, no sería extraño porque social y moralmente, seguimos ya la marcha de ese crustáceo para atrás.

El mundo está al revés

RESPIRANDO POR LA HERIDA

El vocero de la secta batllista, del miércoles último, trae un bien desabrido artículo, formulando quejas y cargos contra el Agente de Rentas Don Benigno Pérez. Si ese es todo el agua de nuestro «Mussolini», puede estar más que tranquilo, pues no se mojará.

Por medio del médium, díjame la simpática y esbelta fi-

gura del Señor Busso, respirando por la herida. A fé, que tiene sobrado motivo, pues viéndose denunciado por defraudador de impuestos fiscales, por su propio compañero de causa, el Revisor de Patentes, Señor Lungo, se ha hinchado y arremete contra el Señor Pérez, que cumple con los deberes de su cargo, controlando a los defraudadores a la renta fiscal, espalados en la aparcería política.

Y, si decimos que el Constructor-contratista está defraudando al Fisco, no nos equivocamos. Por la Ley de Montevideo, éstos deben pagar, según el art. 3, Categoría Septima, 40.00 pesos; art. 13, Septima Categoría, 100 pesos. Por la Ley del Litoral e Interior, art. 3, inciso 18, 15 pesos. De manera que, el *soi-disant* constructor, está obligado a pagar su Patente para trabajar aquí, y nos extraña, que ahora, pretenda esculparse en qué su padre paga la Patente de Montevideo, para no cumplir la Ley que le impone la Patente correspondiente, pues nada tiene que ver la Ley de Montevideo con la del Interior y Litoral. Es un principio inconcuso de derecho, que nadie puede alegar la ignorancia de Ley. El *as batllista*, pues, defrauda, al Fisco. Hasta cierto punto el ya famoso Contratista, tiene razón de alegar ignorancia, pues, es neófito en el oficio y no sabe el pobrecito lo que tiene entre manos.

¡De Agrimensor a Contratista! Lo que debe saber sin excusa alguna, es que también está defraudando al Fisco -es reincidente-. No sólo no paga la Patente correspondiente, según la Ley del Litoral e Interior, sino que no paga tampoco el impuesto a la vejez desde hace tantos meses. Tiene empleados u obreros bajo su mando y debe abonar 0.20 centésimos por cada peon u obrero que tiene bajo su dependencia, como lo hace el Director de esta hoja, que está al día con ese impuesto, tiene su Libreta, que lleva el N.º 41.033, que está a disposición de cuantos quieran verla.

Damos traslado de esta infracción al Señor Director de Impuestos Directos y al Revisor, para que denuncie, como debió hacerlo ya, la anotada defraudación.

Por lo demás, el Agente de Rentas, Señor Pérez, está sin cuidado. Las acusaciones que hace el órgano batllista, no le molestan ni preocupan, ni poco ni mucho. «Mussolini» está en su puesto y nada teme. No tiene cola de paja, como el escribidor, *as batllista*, del vocero colorado; de modo que no teme se le quemé, como le venimos arder, al contratista defraudador de impuestos de Patente y Pensiones a la vejez.

El alto concepto y estima de que goza el Señor Pérez, en esta población como en la Dirección General, lo pone a cubierto de toda sospecha y esta muy por encima de las bajezas y ruindades de quienes pretenden alcanzarlo con su baba de reptil. Se revolcará en ella, pero no

conseguirá molestar en lo más mínimo a nuestro «Mussolini», pues, éste, no es aquel brigante de la Calabria — Mussolino — que tanto que hacer dió a los carabinieris de Italia, como tanto trabajo está dando aquí, Don Giovanni por falta de patente de Contratista de Obras y el impuesto a la vejez.

¡Pague y apele, Don Juan!

EL NUEVO HORARIO DE TRENES

Desde el primero del corriente regirá el nuevo horario de trenes del Ferrocarril Central.

Damos solamente el que interesa a nuestra población.

De Montevideo para Nico Pérez todos los días, menos el sábado, sale a las 6 30 horas.

De Nico Pérez todos los días, menos el domingo, llega a Central a las 22. Como se ve, la Dirección General del Ferrocarril Central, ha concedido en parte, el pedido formulado por el vecindario, suprimiendo el tren del domingo de Nico Pérez para Montevideo, corriendo en cambio el lunes, que antes no corría. De manera que ahora tenemos tren el lunes para Central. Algo es algo.

MAULA

TANGO

DEDICADO A LA DAMISELA FIFÍ
JUANITA VALIENTE BUSO
Lord.

No pises el cotorro que no te puedo ver, no ves que hasta vergüenza me da ser tu mujer. Yo quiero pa que sepas, tener siempre a mi lado a un hombre bien templado no a un maula como vos.

A un hombre que se juegue, si llega la ocasión, la vida en una carta sin sentir emoción; a un hombre que sea hombre y sepa responder y no lllore cobarde igual que una mujer.

Maula, que ante el insulto callaste, maula, que cobarde te achicás maula, que solo te crees valiente cuando una noche de farra te ves enfrente de una mujer.

La barra del boliche borracha de Pernoi, mi nombre que es el tuyo, por el suelo arrastró; y vos que de una mesa oíste aquella infamia bajaste la cabeza ¡cobarde!, sin chistar.

Al verte tan compadre con tu aire de matón te juro por mi madre, te tengo compasión. No vuelvas a mi pieza porque mi corazón, se ha hecho para un hombre ¡y vos no sos varón!

Colmos

¿Cuál es el colmo de un carnicero? Vender la lengua de su suegra.

El de un tendero? Medirle a su mujer, las... costillas.

¿El de un sastre? Casarse con una americana.

El de un hojalatero? Tener dos hijos soldados.

El de la fuerza? Doblar una esquiña.

El de un carpintero? Pegar dos listones en la cola de su perro.

El de una planchadora? Planchar el cuello de una botella.

El de una modista? Cocer la falda de una montaña.

El de un verdulero? Tener un hijo zanahoria y una hija papa.

El de un herrero? Hacer cuchillo de palo.

El de un cobarde? No tener vergüenza y llevar polleras.

El de un borracho? Dormir en el hotel del gallo.

De Sauce del Yi

Primavera

¡Primavera! A tu solo nombre evocamos todo lo bello y sonriente que tiene la vida; a doquier volvamos la vista, encontramos algo en que alegrar el espíritu, tu nos traes la alegría de vivir y sentimos correr por nuestras venas, nueva vitalidad, la que nos trae nuevos bríos y nuevas esperanzas y hace más llevadero el árduo camino de la vida.

¡Oh estación del amor! ¡Cuán poderoso es tu influjo, cuántas ilusiones haces retornar a nuestras almas; ilusiones que trancó la mano despiadada del destino, pero que ahora, vistas a través del poderoso lente del optimismo, de ese optimismo que nos trae con tu alegría y con tu colorido, lo que dejaste en nuestras almas la suave dulzura de una nueva esperanza!

Para ella

La ví en un hermoso atardecer, cuando volvía de mis tareas cotidianas, trayendo conmigo la honda convicción de la inutilidad de mi vida, siempre triste y monótona; pero como un rayo de sol que se filtra entre las nubes, después de varios días lluviosos y grises, trayéndonos la seguridad de días nuevamente bellos, así fué, para mí, la mirada de sus ojos verdes, mirada que encuentro mi alma, sedienta de cariño, ávida de dulzuras, aunque tan quebrantada por los desengaños y se adueñó de ella, sumiéndome en un inmenso caos de inquietudes y esperanzas. Es rubia; su fina y distinguida silueta, de un irreprochable chic, es inconfundible y su nombre que sale de la vulgaridad, es un nuevo encanto a su persona; su apellido empieza con la tercera letra del alfabeto.

¿Sabeis quien es?

Nautilus.

Día de los muertos

No son muertos los que en dulce calma la paz disfrutan de la tumba fría; muertos son los que tienen muerte el alma y viven todavía. (De un poeta Cotombiano)

El dulce trino de los pajari-

llos me anuncian el despertar de un nuevo día, el despertar de una dulce y crecantadora mañana primaveral. Me incorporo en mi lecho casi dormitando y soñoliento, envuelto aún como dijo el poeta: en «Sabanas de Espuma»; y da inmediato recuerdo que nuestro pueblo está nuevamente de fiesta, pero una fiesta que se distingue de todas las demás: una fiesta destinada a rendir tributo a los muertos venerados y queridos, a quienes con más razón que nunca debemos recordar en este día que alguien llamó «El día de los muertos», hombres, niños y mujeres, toman rumbo al Cementerio llevando sigilosamente entre sus manos, grandes ramilletes de flores; grandes y valiosas coronas, yo, como inconcientemente, tomo también ese rumbo, pero no llevo flores placas ni coronas llevo como dijo Vargas Vila, «la pluma entre mis manos y el retrato de mi madre adorada sobre mi corazón».

Al entrar en ese lugar sagrado, todos se quitan el sombrero y yo hago otro tanto, ¡cuantos millares de almas confundidas, tan sólo en un montón de cenizas, duermen aquí el sueño sublime de la eternidad! ¡Cuán pequeño me siento, ante estas tumbas, en las cuales me inclino reverente. ¡Cuán insignificante soy, ante estos millares de almas magnánimas que yacen aquí, con grandes lápidas, y grandes epitafios, que parecen decirnos: en vida fui ejemplo de lealtad, fui modelo de virtud, con la muerte, seré revindicación de todo un pueblo!.

¡Muertos ilustres! muertos venerados, eterna paz en vuestras tumbas!.

Ignatius.

Con el presente número queda iniciada una sección destinada a juegos de ingenio y producciones literarias en las cuales tomarán parte, inteligentes colaboradores, que engalantarán nuestras páginas, con bellas composiciones y cuyo valioso concurso debe ser a no dudar, todo un éxito para NUEVA EPOCA, y un poderoso motivo de distracción, para nuestros amables lectores. He aquí algunos de los Pseudónimos que figurarán entre los principales colaboradores: Ignatius, Rina, Nautilio, Solitario, y otros que iremos mencionando.

Sauce del Yi, Nbre. 2-1927

Corresponsal.

NOTA: NUEVA EPOCA, ofrece un premio de una libra esterlina para quien dé la solución de cinco charlas, que daremos en cada número, empezándose el sábado venidero.

La Dirección.

Nuestros deudores morosos

Rogamos a nuestros deudores morosos de suscripciones y avisos, de la localidad, se pongan al día con esta Administración, pues, hay quienes adendan desde el primer mes — Junio — que apareció NUEVA EPOCA. Descamos evitar tener que dar sus nombres, pero, lo haremos si para fin del corriente, no han retirado sus recibos. — Quedan advertidos. —

La Administración

• • Pascual B. Lungo César • •

COMERCIO

Representaciones y comisiones
Sarandí del Yi

Automòviles

CHEVROLET — OAKLAND-PONTIAC — OLDSMOBILE — BUCIK —
LA SALLE Y CADILLAC.

Camiones CHEVROLET Y G. M. C. Neumáticos FIRESTONE - LU-
BRIFICANTE SPIDOLEINE

LOTOGAZO economizador 30 % de nafta
MÁQUINAS de escribir REMINGTON — COMPAÑIA
LA URUGUAYA SEGUROS DE VIDA.

Diarios - «La Mañana», «El Diario», «Imparcial», «Diario del Plata», «El
Plata» y «Diario Oficial».

Empresa de Automòviles

DE

— Rogelio Alonso —

SARANDÍ DEL YI

DPTO. DURAZNO.

HACE LA CARRERA DE SARANDÍ DEL YI, A MANSAVILLAGRA Y
VICE - VERSA: Camiones de Carga. Se atienden pedidos Telegráficos.

SERVICIO DIARIO DE CORREOS, PASAJEROS Y ENCOMIENDAS.

Automòviles de alquiler, para viajes y Paseos a precios módicos.

AGENTE Y REPRESENTANTE DEL AUTOMÓVIL

Overland

EL COCHE MAS BONITO, CÓMODO, BARATO

Y ECONÓMICO. FACILIDADES DE PAGO.

PIDAN DEMOSTRACIONES A SU

AGENTE EN ESTA PLAZA

La Metro Goldwyn

El primer Tren sin Rieles

Està por llegar a Sarandí del Yi

Compuesto de Locomotora, contenedor y coche Pullman.

EL COCHE CUENTA CON UN REGIO DORMITORIO, COCINA,
BUFFET, BAÑO DE LLUVIA, AGUA CALIENTE Y FRIA; RADIABO-
RES, VENTILADORES, LUZ ELÉCTRICA Y AMPLIOS SILLONES A
TODO LO CUAL DEBE APEGARSE UN ALTO PARLANTE QUE
AMENIZA LAS HORAS DE SUS OCUPANTES.

Este TREN viene equipado con las Célebres Gomas

UNITED STATES ROYAL CORD

depositarios y Agentes en Sarandí del Yi

Casa
Emilio Ungo.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

NUEVA EPOCA, verá con
agrado, se dignen comunicar sin
pérdida de tiempo, sino reciben
con regularidad del periódico, pues
desea vehementemente, subsa-
nar cualquier falta o descuido
de nuestros repartidores y evi-
tar, en lo posible, motivos de
quejas, por parte de nuestros fa-
vorecedores, como asimismo, se
servirán indicar cualquier omi-
sión que notaren en esta hoja.

La Dirección.

Al comercio

A los efectos legales y de
acuerdo con las disposiciones
pertinentes del Código de Co-
mercio, hago saber al comercio
y al publico en general, que he
vendido mi Casa de Comercio
que tenia establecida en Chile-
no, al señor Ciriaco Pablo Co-
rrera, quien se hace cargo del
activo y pasivo del expresado
Comercio.

Domingo Ali Colina.
Chileno, Setiembre 3/927.
V. Oct. 1.º

Acumuladores

FORD

Todo de Cauchout

13 placas por elemento; 80 am-
peres hora y 6 Voltios. Sirve pa-
ra radio y para cualquier marca
de auto.

Precio \$ 20.00 sin carga
Solicite informes

en la AGENCIA FORD

Alberto Ramos

Sarandí del Yi

Sastrería Perna

— de —

JOSÉ PERNA

— TRAJES SOBRE MEDIDA —

SURTIDO COMPLETO EN CASIMIRES
NACIONALES Y EXTRANJEROS.

CLUB DE TRAJES

SE SORTEA UNO TODAS LAS SEMANAS

Sarandí del Yi

Dpto. Durazno.

Foto Ledo

DE

Faustino Ledo

Sdi del Yi.

Hospital José M. Rodríguez Sosa

HORARIO DE VISITAS Y POLICLINICAS
VISITAS

TODOS LOS DIAS MENOS LOS DOMINGOS DE 5 A 6.
LOS DIAS DOMINGOS DE 2 A 3.

LOS NIÑOS NO PUEDEN VISITAR ENFERMOS.

POLICLINICA GRATUITA PARA POBRES DE SOLEMNIDAD

TODOS LOS DIAS MENOS LOS FERIADOS

DE 1 Y 1/2 A 3 - DOCTOR HÉCTOR PETRINI

DE 3 A 4 Y 1/2 - « FRANCISCO D. RIOS.

PARA ASISTIRSE EN ESTAS POLICLINICAS, ES NECESARIO LA
PRESENTACIÓN DEL CERTIFICADO, QUE SE EXPIDE GRATUI-
TAMENTE EN LAS ALCALDIAS Y JUZGADO.

El Administrador.

Martín Tudurí y Cia.

SERVICIO DE AUTOS DE BLANQUILLO A CUALQUIER PUNTO
Y A CUALQUIER HORA

Tarifa módica

POR ÓRDENES A MARTÍN TUDURÍ Cia. PASO DE LA
TRANQUERA

Blanquillo.